Victoria. B. C. Oct. 30/61.

### **@\$\$\$**\$

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA PHONE MUtutal 5-8941 PUBLISHED BY

THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LIMITED

AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA

年式拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖壹於創蜂者導先之報日文華大拿加

	*********	*******	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	*********	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	
*	國各墨美	寄郵屬加	寄郵埠雲	到派城雲	医地	å #
	五七元一					
好份	五二元五	毛一元五	五二元五	毛八元四	李每	價
_	"毛五元十	毛一元十	4.五元十	毛六元九	年半	E
ی	元一十二	元十二	元一十二	二元九十	年全	表
	**********	********	*********	*******	******	

△氣天市本▷ 各♪

*********	-		-		-	
高八昨太		度高 名				
温度人十岁期	<b>一五</b>	九七:皮	朗多曲塔	三五	六七:	科多學
, ,,,,,,	,	一九:市			三七:	
一十凉熱照		二八:路	-		八七:	
二風度曜	<b>四大</b>	十八:約	紐	四六	三九:	呼地温
七有中種	八五四五	一九:市	藩三 舍	三五 一五	三七:	利技士 頓聞墨

日九廿月五年丑辛大歲 貝曼第號三六第卷叁拾式第紙閱新

。 而譲中共自行

政策。

將來必

五條在停頓中

之時。彼以少量之軍隊。之時。彼以少量之軍隊。在時。彼以少量之軍隊人民軍政府逐將軍。於今日軍

赴伯明罕宮典女皇作午膳 歡迎來接待之。並被邀請 」

息。係分到委員會特別注息。係分到委員會特別注意。係分到委員會特別注

方面。則有百

則可以用來應

美國認為

拿大騎求

等到此項工 《神政府對 《中華政府對

由於最近

可是按照

業受到最大之

之悲苦怕况。

立王子邀請。於星四

於星期五

之軍隊及當地人民之英 官時為了保護此島時。 市六年前之勝利。只述 市六年前之勝利。只述

日其家赴是進

以有五千架仍然工作。而 只有五千架仍然工作。而 是有五千架仍然工作。而 是中華少有兩种架之製衣 等中華少有兩种架之製衣

人善不誇功

哥烈支多島

發表

美國現政府是世典京訪問

· 分之十五軍隊 ・ 保感付柏國。

而不反對中

分歧。西方闽家們切勿過於誤估。認爲此頭分多歧。西方闽家們切勿過於誤估。認為此頭分類學的發表體。現在已經有了很大之證蹊。指

美國務卿羅斯克氏

一日發表關於

日一十月七

Vancouver 4. B. C., Vol. 23. No. 63 Page

F	約	持部	地	钥長	之	让訊	通	等利	衆	合、	社	聞制	大	拿加	0
参加任何合灣國民政府代	因	AI	法拒絕中共入聯合國。有		係惡化。	使由台返國。指出美台盟	親祭家認爲加上美大	聯合國。則彼等會退出。	出。偷	曾經一	交部	民政府之行政	長之	許一	
仍然機模和會之進行	在和平未趨到失望之	加地非係侵暑と用る	軍完全係爲了保衛和	彼的。我們之此	安全。	量。來保衛西方之和	及協助其他西方各國	則必須要增强美國ク	國爲了保護西方之安	軍之命令。必辯論問	總統堅尼地之呼籲第	羅斯克於昨日辮	之和平。	而終於令到歐洲獲得	4 看名 发火之阳瞪著

和此种

**性放風筝** 

係表示出最近観北京之友 按觀察家指出。中印

之啓繼備場三里半徑之圈。警察今日公佈。在九龍香港。十日路透肚軍

過去係獲得印度女子 政府收回。中印友誼會在 一种印友誼館。現在已經由 監該會並無任何之表現面學及文化院之意助 c 可是學及文化院之意助 c 可是 雅曲。

府主席張道戎之國防部長府主席張道戎之國防部長來代替相派一名國防部長來代替相派一名國防部長來代替 卅五歲班冠白氏。而姚氏 此位新國防部長係為 然貨軍政府總理之職。

及其他ン内閣人員、米倫首相・設時利の英首相之官寓中・全

休後。便由蓋尼比接住

苦。可是局長指出。彼仍然經常然此項之行動。係遭呼以營者每日兩元之費用。 火車之撞死。彼等之形勢甚爲及早跳出彼等所乘之汽車外。 。彼相信中詩省政府會在於 《西木氏於星期一日 **網來作研究及聽取** 到人民之反對及訴 略營費 危険・幸而彼等機 避免了被加以鐵路 間。兩名青年能夠

他國家。只有向中共或歌他國家。至時。柏國及其則用度用來侵畧相國及其則用度。很可能令再度增强印度。很可能令 死搭 **匍船發生火災** 莫森山

客二百餘

英國及英聯邦

0

密切合作

員。從早上起便裝混雜於 安全警察及蘇聯之安全人

水迅速之大選行動。 水迅速之大選行動。 水迅速之大選行動。

氏於六月廿六日之演詞

第二。銀行總裁蓋尼

氏謂。彼於六月二日前往 將該人之姓名公佈。蓋尼

昨日委員會中請求其

0

遊社戦。 L。卑拉十日路 機葡萄牙ご郵 五日在此間擱

:乘客等五百五日船之乘客救回 中印之友誼會學大社電。中田发誼會學大社電。中田发。孟賀十一日加拿大社電。中田发誼會學共產黨在新德里二個重要共產黨在新德里二個重要

友誼會之取消。 之時設立者。 無法可以解决。 の印度與中共間之衝突像 及誼會之取消。係證明出 之時設立者。而此項中印 之時設立者。而此項中印 と時設立者。而此項中印 と時段立者。而此項中印

本外相小版等太郎四日訪 一次化上。貿易上及援助 一次化上。貿易上及援助 一次化上。貿易上及援助 一次化上。貿易上及援助 一次上。 叉換國防部長 韓政局未定 只像歡迎一個元首之時始人羣中。以作保護,英國人羣中。以作保護,英國

後。便立刻宣佈迅速大戰 他可能因為要求總裁夫職 他可能因為要求總裁夫職 他可能因為要求總裁夫職 不應該接受政府之辭職請 不應該接受政府之辭職請

一次被却之後兩小時。兩名疑犯被捕。一晚然一人跟踪由一巴士總站」至詩丕與一般然一人跟踪由一巴士總站」至詩丕與一般然一人跟踪由一巴士總站」至詩丕與一般然一人跟踪由一巴士總站」至詩丕與一次被到之後兩小時。兩名疑犯被捕。 失千元兩犯被捕 -元。 埠之旅客, ] 至詩丕亞碼頭。

一名老旅客被人毆切 金甫律師建築。此公寓建築物係佔地一畝 此柏文為市內最大之一座。係爲競爭 《係佔地一畝。

有之公寓面向产灘

府有公寓選二百五十間。而所有二百七十萬元之「柏文一。該柏雲訓。在英吉利海灘之地區 **區建大柏文** 

廿三名交通失事死

· 而其乘客廿一歲一日在古連胡橋潤 · 幣近抵達第四街 控制不靈。而撞 原 市撞 

地方政府。已經對於此次。即次是否釀成作嚴重性之。可時討論出救濟及。經濟資助農立之方。

無之八十三歲餅員向加首 相第芬碧架挑戰。第芬碧 無之八十三歲餅員向加首

之牧牛地方。 地帶。救濟飼 地帶。救濟飼 高侯將畜牲等運至較佳: 1九了將飼料運至畜牧:

衣 美聯社

自從去年直坐現在至

一九六零年。此為香港此業之不景。係因為盲月之業之不景。係因為盲月之 

員會中央調查局之主席通軍官之被捕。係由最高委職道戎及其四十二名 周。作三日之訪問。受工校於今日由蘇聯抵達 一大校於今日由蘇聯抵達 日 蓋尼氏於星期一日。便爲其第五十一歲壽辰。於

。 被體。對於彼本人之前 作彼等改策錯誤之替死鬼 。 利用彼來作人民之罪人 。 被體。對於彼本人民之罪人 京 2 壁調 一日以平 部 而不 高 不 と 壁間 国 。

氏謂。彼歡迎政府。尤其 是首相來實行上院調整之 是首相來實行上院調整之 班位自由黨上院講員魯門 來一次之清算。調整。而 來一次之清算。調整。而

沙省省長謂。 政府已

程 省 討 於 序 政 論 岳 沙省省長德古拉士。 **乙後间來競表前。沙** 。而其他五點仍在 中央政府已經接納 之七 日由加京與肖相 點救濟旱災之

對配者謂

小遭政府拒絕、派遣友誼代

表團赴北

氏。而以佐治泰氏來代替驅逐均軍政府主席鄭海柏談等軍官陰謀計劃。企圖 十六日將張約 

位置。並吐露出若干甚爲秘密之消息。

。而休會至今日早上始再度作證。 即一日在上院之銀行及金融委員會中作證了六個小時期一日在上院之銀行及金融委員會中作證了六個小時期,加京。與太瓦瓦訊。加國銀行總裁蓋尼比,於星 一个早還再度作證

辯酸彼之 · 央政府接柄 | 点教濟程序

### 夏

LAUNG CHAI CO. 432 Columbia St., Vancouver 4, B. C. Canada Tel. MU5-5983

生至補丸 **補品之王 毎**罇七元五毛 并代客衙門大陸親友 買二送 舉世無雙 目錄檔 郵費五毛

Chung Wo Hong Co. Phone MU 5-9612

237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

到

The Bank Of Nova Scotia

一旦毀滅或失去。實不能再塡補者。 你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地 你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地 你更能感覺自慰。你的難以塡補文件。已收藏在安全地 你的重要交件、公债、首飾與其他貴重物件,以免受火 知與盗窃之損失。

野與人助和有關方面貧資。

# 日本風雨為災

東京路透社電。日本中部昨日在大 毀屋四十萬棟 死傷七百餘人

百五十 風雨爲毀之房屋達四十萬棟 時。而後始能將此慘劇/眞相傳出者。 部死亡人數已增至二百三十 人。 一百萬畝以上。 至少死八 一村爲高山上之山坭崩場。將 南部死一百七十六人。写 有兩生還者。赤足 受傷六百五十 農田被淹 。傷二 0 亞省的臣埠餐館出賣

南部鐵路甚多已斷絕。東京電話有百六十億 1 元之多。約合三千五萬東元 萬户以上不能**通話**。 建聚那統計 • 道路及河堤損失在

上。過千順之間石及坭土。 村中。有三工工企用用被減。而山地將 據牛瓊之勝村太靜。在一里高之山 有如雷鳴崩

Est. 1832

即立一八三二年由大西洋至太平洋支行五百餘間 你們的貴重物件

> 美國加州 。因爲道盞燈如果沒有人去 使團一早於一九四八年 的影响(指罪惡的 4堤創立。 但從未

」。曾對拯救人類問題群化討論。香港 代表發加。他就是南洋德教物 H 一精神文化會

生齊備。向來生業場旺。 地。門前有土 位於屈汝埠 迫要割愛平 Grocery, . ·或買生感。選從其便。 O. Box 1528, 山故魯士利主人啓 Courtenay, B. C.

梓里有意經營斯業者。請來面體。勿失 本餐館地位適中·左邊戲院·右邊銀行 門面五十尺澗。登建三間舖位。兩間 對面郵局。者市巴公路华個部落經過 。今因老弱者追休 賃與人の種 者退休。少壯者志圖別業上有房七個。向來生意良 Alta 正監督 正財政 正外交 正處長

懇親籌

處職員表

额淇浩 李業森

林灼如 林鐵郎

黄条蘭

只取價叁千元 元因人力缺乏及急于雕填 生意連貨及原水櫃凍櫃霜 一意一脚踢廉讓 **伽等用具有批加平租位于** 正糾然

招待科

#

黄檗館

楊運智

架玉珍

書配 總理

黄暋珉

簡建平

越新觀

筵席主任 婦女招待 **医神里氏 雷華地** 

個の製軟事業 內省僕騎埠近沙市加丁座位超五十個年

ONG CO.

**電話 MU 3-6858 MU 3-6859** 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

可香港聯號元豐泰出人口庄爲我 不公司為利便備胞赳見特約本公 **짜友手續簡便妥當快捷運寄手續 価胞服務代連寄糧食回家郷 嗣親到本公司取閱或涵案當即付** 價目另印有表章如蒙委托

社書声彙 K. C. Book Club 105 E. Pender St. Vancouver, 4. B. C. Phone:MU 4-7959

**賀原先生成名傑作** 濺

全曹式十厚册

文明面臨以落。而他本人及其同志則認尊。多數超源於不知足。致使人類精神

楚巴說:

一世界的紛亂和人心的不

售價七元正 全替七県冊

售價三元五 去。他們所以赤足蓄髮的原因也就是順為人類從大自然而來。也附隨大自然而 宗教。超種族和超政治性的。因此只要 版自然。」 多含有主觀性的偏見。而他們却是超 楚巴説・

一般宗教。主義或學說

問製成 03 不吸烟和不賭博 **国做人的原則。團員必定志顧不喝酒** 並佩肩章。擴悉黑色是代表悲的服裝是用紅。綠。黑三色相

伊達星期 二六

Ħ

展覽會公園

有心人向奇以一四海之內皆兄弟」的作

慈及友爱。 綠色象徵希望。和平。 紅色代表危險。戰爭。 一個善良的心)我們只一個《好比一盞燈(意

館出費

餐。架生齊備。生意生稷。根上有房六本餐館位於北邊市李夫叻埠。經營中西

個工人房。因 個出賃。側邊 有備胞欲管此業者。路海面戲均可。 有兩房一顧居住。另有三 人为問題。特個出賣。如

P. 0. Box 97 Stave Lake, Alta. 本旗館主人啓

爲迪告事:案查本黨全加第十八縣

超級競

貸通告事:案査本黨全加第↑八屆懇親

駐加總支部通告

利支部舉行。已由本部通告全加黨計預

域埠達權總社職

五十年

大會。經已决定於今年八月廿日在城多

備提案。茲根據丁吉屆洪懇議决案。第

五十三章第三條。徵收懇親費案。懇親

會所轄區(即第一區。域多利、黨近

正正正正 正 正 正 財 職 書 交 督 政 長 記

李雁朋

林鐵郎

周本初 周逸經

林德義

湯福成

毎名額

◎中國拱門民治黨

駐加總支部通告

吃。一便中西餐。 一便雜貨 塊地停車の有雙車房の架 **食雜貨連實業** 機上有四組柏文房の大辣 現因年老退休 在城多利支部舉行。拔據城多利支部經大會事由。經十 吉屆洪縣大會關決翰徒 已速章成立第十八層題親大會籌備處。

大會爲要。此佈。 前(即吉月杪)寄來本總支部。以便彙呈 求提案。凡本黨各級黨部暨達權總支計 并定期於本年八月二十日舉行洪惡大會 如有提案。限於本年八月廿日之三星期 章辦理。特此發出通告全加各級黨社會 開幕典禮。各在案茲根據洪縣第五十三

中國洪門民治黨駐加谷支分部暨 洪門輔蜜達權總支社一體知照 右通告 等支分部及通訊處)之黨員。每人類繳 迎。所收得之懇親費。請於八月六日以 奶啦、砵亞板爾、占尾利市、田巴崙、 **懇親費式元。其餘各區之黨員。** 前。直接寄交域多利支部發備處簽收。 **微思親費壹元。如熱心多緻者。極表歡** 

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進 ◎達權社全加第十屆 中華民國五十年五月廿五日 代表法定人數案。總支部應派代表式名 又抵據第五十三章第五條。全加懇親會 以和進行爲要。

催收員

鄭家滋

馬金渭

劉炳松

祖 献 献 太

趙鴻欣

趙仕照

**會** 陳瑞祥

中國洪門民治黨全加各級黨部暨 派代表壹名在案。仰我全加各級黨部、 表宣名。各選權肚、報館。學校。均得 代表。依時出席。并將代表名單及行期 遵權計·報館、學校等。早日照額選定 。預先向籍備萬報告寫要。此佈 各支部應派代表式名。各分部應派代 正無務 慈善科 正核數 許勝貝全體社員

禪集添

楊東賢

曾傳發

中國洪門民治黨駐加總支部主委王華進 選權總支壯洪門各機關一體知照 雲埠採門實業部職員 中華民國五十年六月六日 民國五十年 **康英** 閣 吳照光 外类 黄奕志 正丁書題 正核數 正外交 正監督 信傳發 李雁朋 合意 胡福海 鄭秋仍 李業森 周本初 周逸經 林腐來 柔部職員 陳福如 黄条蘭 元

吳棟材

會迅度

馬金渭

凋偉文

歌群思

黄有志 鄭勃聲

劉炳松

胡椒粉

林德戰 林福稠 曾傳來

吳棟材

湯福成 周本初

劉炳松 鄭霖炳 林德義 林鐵郎 **鍾瑰石** 黄有志

◎中國洪門民治黨

印備彩色手册及船期價目表函索即奉

梁少如 趙榮義 林遊傑 黄鴻新 林伯勝 呂禮庭

如蒙賜顧請向各代理或腦下列 贈均 草蝉 水埠 加

地址垂詢自必樂於奉答

赤足傳教士昨過港 提倡和平博愛救世 要 炳 超

夠緊張

各

WONG BING C. 及填報入息稅 AL 5-1431 電話

按月上門服務 依期不誤

ST.

九月十

为一

日学



威爾遜總統

船名

由三藩市開

六月七日

七月二日 由香機開

**党利**表 **医療**统

六月廿八月

七月廿二日

成體組織統

七月廿四日

八月十六日

克利夫蘭鄉统

八月十四日

九月六日

行李免費額依舊三百五十磅

來往三藩市及香港船期

總統船的新貢獻

减低票價 定带市员香港即經濟位單程三百三十元, 縮短航程 由黄金山或羅省住香港不經小呂宋越需十八天到達

PRESIDENT LINES

0

· 两 到 為 起 。

| 一块接你姐!| | 一块接你姐!| | 一块。仔細

0

妈妈急忙追出。一一客娉婷披衣衝出。那日髮披肩的「

匹馬疾馳而 個人到村外

古畫古董

「裳兒囘

真的變了,一個叫

家。我!!! 娉婷

來屋外

客娉婷嚇得魂不附體個頭來。白髮披肩。一

一那人頭急忙 o有如

航變了心了

不見世俗之

89- E. Pender St.

白髮披肩夜過三更

各娉婷午夜夢迥。

霞輝座谷

白髮換青絲 紅顔覓知己

肆零玖

未老白

濟晄門去了。(F君稱之爲「自己這一集團日用品。這樣。

君稱之爲「與民爭利而不與民分利的政策

0

他還集團的經濟消費。

資消費。尤其是軍需品。

(除「

鎗炮)數量很大。

他都在西寧設工廠。製造 說到馬家的軍政集團一

**到於河西(甘肅西路)的鴉片** 

他也購述得不

0

狐皮等。也都有大利可圖

他仍然有

上述的收入。絕對應付不了他的軍政開銷。那便是當日的國民政府用以蠲縻他的本錢。」

**憑着他的軍力。乃開出另外的** 

西北王」的打算。

。要把這些地方武力成為他自己的武力。他心中以謨罕默德自許。有着做部。青海民族複雜。各有相當武力。常起爭端。馬步芳為着自己統治的安除了馬家子弟之軍外。他還在「民國」名義之下訓練了漢系囘藏的地方武

0

他的軍費。除了青海省府每年担任七十萬元以外。甘肅省府也担任

一部份

**這麽什積極擴張的路上走。他那集團的經濟貧担是很** 

天。一凊早到校塲練兵。除了

很多是月不識了的。這樣的軍隊在指揮上訓練上

。中級成了

小局面擴張到當時的局面。

從前的

士兵成爲下級幹部。

N)

的親戚

**る。同郷** 級軍官

。同教、舊部等封建即。和其他政治系統和軍

0

(100

這些人都和馬步芳一樣沒有受過什麼教育的

用封建頭腦來運用現代武器

HAZELWOOD HOTEL

344 E. Hastings St.,

**國際小姐賽美。** 九。三圍為卅六

0

廿五。卅八。將參加美國加省長堤之玄昌愛小姐。年二十。三國爲卅八

來往利便 床褥清

日夜供 上落更便

理朱旺

Vancouver 4. B. C. 電影 MU.3-9552 **煖**氣熱水 長住暫居 有升降機

百代實業買賣有限公司王權柏 PATHAY REALTY LIMITED 267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

水均備。磚樓包於街角

七十六個房。每房煖氣熱

旅店生意出賣

經濟最大的比重。馬步芳乃利用其政治力量。着手羊毛貿易的獨佔。他把蒙目。在中國出口貿易中。也佔重要的地位。換言之。青海羊毛佔青海全省社

民族對他應繳的租稅。

價壹萬六千元

THE FAVORITE B

US NO.1 米 EXTRA FANCY 学 TEXAS PATNA RICE MILLS TEXAS

息室中拾得一女人手袋。在將之送在辦

一老婦走來。將之搶去。

打開

加三個不同之國際賽美。茲申述如

述如下 但**分**別

參

三名爲一九六二年朝鮮小姐。但分別美聞計漢城電。南韓選出女大學

百貨店之女職員。昨日在下埠一店休

羅省電。多利威廉斯年卅

五歲。乃

南韓昨巳選出

三萬五千元。取價三萬六 樓下啤酒吧。月甜六百元 。十年批。去年生意入息

錢!賺。其他。他也獨佔青海土產。如鹿茸、麝香、狐皮等。也都有大利可因此。他的羊毛到了天津。無論市價如何低落。一般商人虧本不堪。他仍然軍事車輛及駱駝。不必出運費。出口時。他羊毛可以免去青海境內一切稅捐羊毛的地區。獨佔式收買。一般商人當然不能和他競爭。運輸時。他利用所

布區。劃爲柏文地區。 五睡房住宅出賣。位於瑪

NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

MU 1-6527

臘味,批發 

en Fat Wah Jung CO. LTD.

262 PENDER St. E. MU. 1-1548

VANCOUVER, 4, B. C.

八安罐庄油炸蠔豉 隨園辣椒腐乳 去頭吊曹白 去頭肥身鮫 生晒新蠔豉 魚

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

元壹毫

MU 4-1754

Horne Agencies Insurance

中西契約文件 會計文房事務 各種火燭保險 塡報入息稅紙 買賣營業歷紀

業商春

CHANG CHUN IMPORTING CO. 433 Core Ave. 電話 MU5-7410 Vancouver 4, B. C. Canada 大

**唉。亦夠猛力。翳膩濃香。美不。開胃消滯。配製得法。足夠時本酒功能:生津止渴。提神醒腦** 名 檸 檬 燒 遠在域多利華 初到有限 八酒房 T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. B. VANCOUVER, B. C. Phone: MUtual 3-3658 Agents For Orient & Pacific Lines

~ 九六一年三月十五日與所華教殿。來往遼東航極。由雲埠 七月八日與所華輪船 太平洋郵船公司 ORIENT& PACIFIC 往寶寶船期如後。 六月廿日識馬利亞輪船 七月廿六日奧所華輪顧四月十日 百基地輪翻

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vanccuver, B. C.

補血及壯陽丸(Preston's Nerve 和夾佐治街懷亞德樂房啓 栗旱小心配合 此是老字號美丸每樽登百粒價銀登元 (Leland's Kidney Tonic) 每梯登元式毛五及式元五毛

Food)

專鏡眼較兼關

氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg 年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd. 118 Hastings St. W. MU 1-8829

4

CHUNG MON

VANCOUVER LA. B.

△代理鐵行東亞太平洋郵鉛 △代理機票船票各種保險簽証承寫文件

八日由雲埠往港七月二日由港來雲埠

AGENCIES 150 EAST HASTINGS ST.

VANCOUVER 4 B. C.

黄堃俠地保官事務所(在達雲大戲院二樓)

税進口事宜 曬霧 外埠請付郵費五分即日起接理在香港購買食品幷代華僑申請免 △接寄僑眷包裹▽

July 11 1961 (Page 3)

白髮魔女傳

你自己保重。

不分。但見皎皎荒原。星斗明滅。玉」轉身疾走。初時還見雪地上一團白己保重。我要了我師傅心願。也要去

Phone: MU. 2-2244 籐竹家具 地道藥材

酸枝檯椅 環球雑貨 **賢石玉器** 

著名調味粉 濃猛三蒸酒 原白糯米酒 味本

經漢黃

Agent General 441 Gore Ave. Vancouver 4. B. C.

老幼人壽燕梳

承接木工油漆

志柏舟

試思少艾如斯。機時到老。然貴

雕得有樂也。盖彼所適者。貴人之子。

• 此生 則問於冰清曰:

「令表姊似滿懷心事

△幸能違觀自處

c 零然無侶

君對伊人。似甚關垂。彼年華雙十

然口作孤孀。

人監視

故彼雖有如花之貌

優裕之環境。

而心懷常在慘戚中

便作未亡人。

影隻形單

衾寒枕冷

**殺售**華友光願極表歡迎

本店常有各種紙料發行及學校文房用

各種紙料平

B

■無任數迎 使 MU 1-7753 代理實業買賣 **化 MU 1-7753** 

**党如意郎君。** 在此新時代。 在北新時代

何以爲情。」舞王之言輕薄。冰清睨之嘆日:

未必女子無男。不能入夢。

傷哉此女。如是青春。

彰。各盡其妙

一冰清拈杯飲酒

知妙從何來。

時小美。

一時樂聲歇

相將歸座

小雲日:

作日。「吾在**舞時。」**「冰姊典舞王之舞

是韻失言。

」語已。鼓腮作怒態

作第二番之下嫁。 。寡婦與人談戀愛。

」冰清薄怒日:「不

舞王睨之日:

「孟小姐笑時固更

0

亦不爲奇爭

。 符

小姐何妨少出交際

與言而與之言

此言等是輕蔣

。舞王日 。偏言

「何以許多不言

-海新中國醫學院畢 惠 電話 MU4-9657

館相影鰲伯 Yorkman Studio 617 Main St. MU1-4578 Vancouver, B. C.

與契據文件等 結婚相護照相 本舘影家庭相 新娘件

王相握。亦彼此毋芥蒂之意。時之冒昧。今敬向君致其歉意

時樂聲起

0 林芝

指教何

毋復介之懷抱

已相將起舞。

舞心

舞王服御麗都

輕盈靡曼。銖銖悉稱

0 0

冰清方怡

然の若

」舞王日:

一吾自與女性同

水清日:

「高冠子怎牛消

情

20000000

靈

簫

0

「常君

愈何雅慈油**马**表愈何雅慈油马表 

東街打片號三〇一 電話 MU. 3-1724 住宅TR. 4-3788

泥水工程 快捷妥當 領胞光顧 一律歡迎 及被花纸 耐木油漆

KENWARD CO.

131 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-882A

二六號屬衡 電話MU 4-3526 **險汽車意外** 火烟燕梳等 侧胞如有黍

426 Main St.

廠麵東廣 NIFTY NOODLES LTD MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 1355 Parker Street

vancouver, 6, B.C. AL 5-3221 零沽發行 炸麵時 歌迎索鄉

Milk Loof

新鮮美味 牛奶麵包 衛生開胃 麥嘉云的

勿地威臣紙料公司隨啓 ,承接大小

音機及各種

電話 MU3-4929

各颗小衫腺付香 **神**难 館用 衣握 仔 罗帕布茶巾旅店 **头衫廚衣廚舞團** 

**豫印便涵案即事 監宮燈家具蘇杭** 

GEORGE MARTIN MANAGER 1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUVER, 6, B. C.

有 COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver B.C. (anada

電 話 MU 4-1028

遠如快專 近蒙捷車 歡赐妥 當

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

天津中央製藥廠出品 春季進補最合時宜 鹿茸精 國產雜貨應有俱備 功能續命 天下無雙鹿茸精丸

MAIN DRUG 434 Main St. Vancouver, B.C.

HOTEL SUN AH 100 Pender St. I. Vancouver, B.C. 常新 MU 5-9064

床褥清潔 出入利便 新亚広町 可理顯法明格

旒 TUNG AH ROOMS 101 E. PENDER ST. Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5180

LEE YUEN HING KEE 75 PENDER ST. E, VANCOUVER 4, B. C. PHONE - MA, 9743

**△話電新**D MU. 5-9743 筍竹灣台蹄馬灣台

健謹啓

修整破裂之奮眼鍘 J. K. CHOW **OPTOMETRIST** 14 Main St. Vancouver, 4. B.C. 電話 MU5-5938 \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

片公司專劇名曲大概

LUNG CO. 142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C. MU 1-1734

**計酸養頭** 去骨柴魚  Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE 212 KEEFFR ST. MU4-1377

> 區廉已洗高房寬 欲價值衣爽三敞 營出數房全間新 臂直見 梯 裝 √ 土檯 修室庫睡

△本處常有屋宇商店及工藝質業出賣請留意焉



PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

本號聘請名師 明爐脆皮火肉 頂瓜瓜豉油鷄 **焙煎排骨** 焼大肥鷄 脆皮火鴨 鹵味猪頭

ELECTRIC

456 Main St., Vancouver 4, B.C. Tel. MU 1.1813

白花亭贈劍一吳君麗合唱 丁二寸立體聲片 幸運公司出日 白頭吟 每只八元 口口

一百二十種皷聲分別傳出心聲

0

會得發生

0

為咖啡或糖牛

人靠絲

0 但却 糖牛存

用皷聲傳達自己想要說的話

0

却是彼 此息息相應的 。雖然他們的言語不

牛角族相鄰而居的其他土人 這一點。就可畧窺海地的怪與

o 各

决不會無緣無故的

人進攻

工人全身生得黑如焦炭。他們仍然嫌不工人全身生得黑如焦炭。他們仍然嫌不落。它屬於牛角族土人的所有物。那些

在座堡壘的山崗下面。有許多條村

**党到另一些更古怪的東西了。** 

(五)

二萬人。花了十三年。然後把那座堡壘

他就死在那裏。照歷史的報導。他動用,一八一七年他在那座堡壘灬冕。後來

升到變成將軍。又再自已封自己爲皇帝 **在幾場戰亂當中把握時機。一升再升。**  建築它的並非別人。正是亨利奇烈史杜

當時他只是一個侍役、時必運到

0

## 西度印的夢鄉 一個客看遊見它都會覺得奇

以忠城故国

以美俠除奸

以義集国结

THE CHINESE TIMES

setablished in 1907, is the deet Chinese navagened in Vancouver. Published overy day steept Sundays and beliefers by The Chinese Publishers Life.

味。不敢久留。

产島上居留十二天就服

到核島去。因貿島上的即氣太熱早上還一我們是肖丁採學昆出樣本才昌險

一層薄薄的霧籠罩。也充脈了硫磺氣

高,

多數是由於時 年老的人

年人

减削器命。 安 輕的成

以厭的爬虫。都給蛛蛳吃掉

原路走出海濱。獨獨木舟雕聞。

**迢**) 孤島稱做火餘島。

但在島上却

自結婚

平均

- 平均。

有火山。所有昆虫道樣大。雀鳥這樣細

0 眞是一件怪事 0

洪門信條

0 麼落後

原來這座 你就會發

馬。牛。羊、犬、豕。猫、兔之流。牠也們類的若干種類馴伏。成為家畜、如把獸類的若干種類馴伏。成為家畜、如把獸類的者干種類馴伏。成為家畜、如把獸類的者干種類馴伏。人類的智慧既然遠遠持續。至今永已。人類的智慧既然遠遠 們的未馴伏的同族們。現在還多的是酏 的森林間 騁在頂野。在崇山峻嶺。 0 在上不見天日

0

乎比赴弓箭岭代來是相写類的武器日新月異的今天 輕鬆的名辭。那是一狩獵 技術是怎樣進步 是被殼。便是殼人。 與人類安協。其中最著名的如獅。 如豹。如犀牛。加熊。惟們到今不與人類安協。其中最著名的如獅。如術是怎樣進步。若于種類的野獸始終酷。屠殿的工具是怎樣完備。訓練的酷。屠殿的工具是怎樣完備。訓練的 人與獸類的鬥爭。有 那是「狩獵 竹客輕鬆的 L 作。 一方, 一百一個看头相當

了自己的生命。武功遵檬壯大的一個皇

杜菲自己。却因狂亂用銀製的子彈結束。沒有發射過一枚炮彈。至於亨利奇烈

攻打海地。那座堡壘上面所放置的大炮

了。偏就那麽古怪。拿翁始終沒有揮兵迎頭痛擊。照道儲着。他可謂雄心勃勃

破崙率領法國的軍隊向海地進攻。便即 建築起來。目的是防患於未然。打算拿

敞。不然的龆。它有聋格稱做綠色的天島上的昆虫或爬虫太多。變成,類的大島上的昆虫或爬虫太多。變成,類的大 鄭成功血戰一赤嵌城

不樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 在樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 在樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 在樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 在樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 在樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 那個網赤破。跌在落葉上面。但姊鄉網 不樹林裏面打開。鳥兒就遭殃了。雖然 牠吃掉 再飛。那頭蛛蜘看見。自勞會爬過來把 堂 是市为是農民和專門職業者,例如,牧 結果,壽命之長短與職業階級有關。最 論的。下面若干囚素均與壽命不 遇的每一件了

無論在精神或肉體方面

他所

影遭

上挿了兩隻角

那個酋長敬意在頭

個鐵環

狰獰可怕

**這樣怪異的** 。鼻子穿上

0 0 從更

**蠻族相同。實則不然。他們是很** 

他們

一定是嗜血的傢伙

0

不過在那裏種熊搾糖以及種植

費力的撲殺 家鼠客區細小 通三四英寸長。但是 戦勝飛蛾。 。我們在動物園裹面看見的 種互型的飛 種互型的飛蛾館夠吃掉「蛛蜘吃鳥じ經奇了。」 一英寸 一頭小松鼠 。因爲遺藏物。 點。 無論如何 所蛾。充其量不 即飛蛾。充其量不 即看見的小松鼠比 如看見的小松鼠比 牠可以毫不 個九十歲以上的老人的結果,除了良好 的遺傳外, 專門職業者貸低。

薄翅、長麹二十寸。 。總之。島上的昆虫全是巨型 。開於道點。初時我們覺得很是 島上選有巨型的 。反和體型細 居业全是巨型的生物。看來很是使人類繁月戶型的蜻蜓。伸開 小小有 件事 超過百分之二十五以上, 他並且舉出證談

身體上繼續小

断的辛勞工作

會縮短

疲勞是早逝的

一個原因

O

奔起宣勞總爲公

免塗汚。

不能將原文質改

。色彩永久不變。

原物立即交還

。難於撕裂

。可免潮濕所侵。抵禦熱度。

身體過重的人,

5分之七十五,8

因此重

彩親陸族愚君策

作務完成

相當有勁

他們在荒地燃起一堆

那裏暍酒高歌

把鷄血栖在每一酒杯裹面。「未完」 並由法師領導 • 先把兩隻雄鷄的頸子一刀兩段。 的頭子一刀兩段。然後舉行一種很質怪的儀式

## ★擺烏龍

是不健全的、並且

並且常常有病態

女子方

獨身的男子在

好的環境,

根

許以爲結婚的人

得較好的照料和 身的人壽命長,

而亦然。

知道」的意思,原來當日白人在澳洲登獸類英語稱為「干俄爾」,查實是「不 以土語答曰「干饭爾」(不知道) 人遂誤會此即係袋鼠之名字焉 看見「 後風差不多是澳洲的象徵物,這 ★最大植物 袋鼠,間及此寫何物, · 白人 道種

然例外。至反脉搏可足,低血壓的却

現象、多與壽命無

家們調査:由於歐

過百輛的汽車。樹中可取出丹寧酸,,高邊五百英尺,彈輸一株樹,需要 可製香油,木可作枕木 ·赫的汽車。樹中可取出丹寧酸,葉達五百英尺,彈輸一株樹,需要超澳洲有一種特產植物名網卡里樹者 ★殖民地

吸烟是有害的。

**存某種情形下** 

例

沒有眞憑實證據於

**壽命了。根據美國** 

但若飲酒龜多。

自然戕害身體

認爲飲酒不過

田飲酒及吸烟

犯殖民地, 人在三個軍人的帶領下, 不過運傷制度快就取消了, 皆可去的殖民 ,所以初期的澳洲,其實是流放 英調在美國獨立後, 時爲一七八八年,有七百 避 ,在霉梨登岸,其實是流放刑,其實是流放刑 澳洲战岛英

的發期,

是用化學藥物製物,是用化學藥物製物子养火了。當你

事實上,那張椅子

壓成的,我們可以

防火的水椅,

澳洲繁盛的原動力 洲的黄金時代,人們 外,差不多全部出 一八五一年至 不多全部出動專金,這可以說是任何一種職業的人,除了婦女之金時代,人們浸淫於專金的熟復 0

但是, 一個人 我們 他們 的的 **總也不會戀壞的。** 地方,有一個名叫問,而且十分準確 **州來的細菌都能除去,這是一种殺菌的說數上這種面罩後,它就會把所有她呼的面罩是一種特製醫學上用的面罩,据** 的面置?不是, 打字機,使用它來打樂譜,不獨節省時 煩的事情,但最近 **跑?不是,她不是大空人,她是太空人麽?何以她戴上** 新奇的面罩 如失我們用手 十分準確 有一種新發明的樂譜 梅里派克發明的 ,也是由澳洲墨爾砵 來抄樂譜,是相然麻

長條件壽種種



必要付家用去國外

B. C. COLLATERAL

77 E. HASTINGS ST.

青樂器具及各種行李出記

**便錢相宜** 

服務,工作優良價錢克口。 一种公司修整關關部一門條當有經驗華青年。 在本公司修整關關部一樣此告白來 即以九折計 (一個錢相宜)

年秘密交易當押利息低度

息低廉押物留候党

不受私家赤

壹樽三元 营樽三元

可代汝付

,伶人和音樂家裔命,還比上述幾個最短命的是礦工和石工,藝術家,作的人,再次貸技術工人和非技術工人生意人(產業上和司理們)和白領階 懇親大會 **越省出席** 李樂天詞 美洲李氏 長往美國 謹賦此贈行

最短命的是礦工和石工,

根據美國李門

將外定必則途展團結力謀規遠大 **賢士愛摹知貴事** 忠誠致力志行潔 本 中 学 例 才 度 量 雄 **南北宗親共抒誠** 祝猷鹏飛萬里程

安祥學靜和燕愛無慮的人類多長命

出證據,一個人要是四十之後,可相無變無慮的人類多長命。一個人的性格也跟壽命有關

東西昆仲同歡叙

折柳湖橋送遠行

(清) (地) 行 FJ)

國外做家用學有無論何 各山達電及

BANK OF MONTREAL

**姚戴着** 用火來 怪模樣 ARMSTRONG & CO.

304 DUNLEVY AVE. VANGOUVER B. C

本店創設四十 餘年經驗 **周到遠近間名** 俱錢克已服務 嗣問李榮 特明華人經理李顯榮 歐迎如有接洽 **丁友光顧極表** AL 五八八一四



加拿大

告 購

Ė

HONG

**電話 MU 1-4476** 

SANG

ancouver, B. C. Canada

HING

377 Powell St.

量的不致影响寄命的 减縮 MU[4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

Vancouver, 4, B. C.

能夠獨 區鏡梁 四套四等二戰級 一樓一一六號房 伊斯斯 一九三世 九马

**周衛賢律師** ## MU3-8238 2860-1 DR 22

财

司公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St. Vancouver, 4, B. C.

Phone MU5-5860 種 代 地址在金利源與配右鄰 光願一律歡迎 香煙蘇糖發行 理

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver 4. B. C. MU 3-1734 男女備胞呀 粉重是酒家 食堂最寬大 大藤衆小酌 厨師燧易牙 請來幫襯吓 是俄但见以 随時可應塑

保護你的重要发 用巴拉斯的質料

質等。 的 Plastic 即透明化學質料 本報特置新式機具。 人籍紙、出世紙、証書・ 底面包蓋保護。 能以塑造質料 使其不起皺紋或摺角 相片 0 將重要文件、 餐紙、行情 (巴拉斯

0

YICK

**新新型型物质** 

兄童樂園。好少年。家庭生活。同晉字彙 ○緑野仙蹤。以上はよりうじの縁野仙蹤。以上はよりましる。場が悪険配ののない。湯が悪険配ののは、「はない」というである。 星島周報每份毛 **看岡識字廣智版壹至四每本弍毛五。** 骨鳥。孤星淚。金銀島。鸚鵡城奇俠。 \*\*新版看圖識字上下册共式毛。 寫信不求人。銀河蠻報。每本二毛五 風濕痲痺丸 紙花 中。旗欄 毎餅五元 小盒登元 一毛。

帝置落案。

**並准以四千元暫** 

呼保釋

0

港破獲偷運

·女概關。

係被運往非充夜

• 可能被解出境。其連往非充夜 @含女郎香港警方已破獲偷

現有五人被捕

台際社香港電

里路口伺伏。 月廿三日晚八

發現被追查的疑男子行踪

。卒在尖沙咀金馬侖

說尙有若干是寫下.

**警方根據線索** 

鼠伐轍。卒共輸去二萬四千元母

欵。 僑婦

二×筑設下

**騙局誘蛐共賭蔴雀。** 

知道。便從介紹看樓下手

Tues.

**BAMBOO TERRACE** 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

Phone MU. 3-1935

July 11 1961 (Page 6)

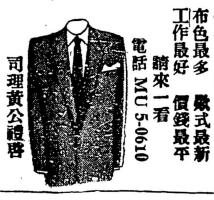
竹林强留 地方雅演 上等贯師 页容光层 林園磨 **深獨巧卿** 招呼獎號 無任數理

樓・利

僑婦姓袁

年五月一日





老千設下賭局

Jack's TV 318 Powell St., Vancouver,

(MU 3-6115)

機音錄 機音收 機視電理修

上體身歷費唱片 (一張) 國語時代曲 (一張) 國語時代曲 (一張) 國語時代曲

St.

0

D

宗驅案有關的男子。自六月廿三日

沙嫌與

司

修理:

傳菊橋

(三張) 何非凡 (三張) 何非凡 (四張) 超妙芝 红 (四張) 超妙芝 红 (四張) 超妙芝 红 (四張) 超数芝 鍾惠山 冼劍 (四張) 超数 白霉素 (四張) 超数 (四張) 阿非凡 陳鳳

伍鍾鍾 梁陳梅 木雲志元醒好 閩山雄 波速欣

香港消息。據新亞社凯。

僑婦被騙互款

二阳鼠

Oo否則原銀奉 為即其價錢貨 之回所滿意者 著名担保貨 質價值與服 物包令滿意 値得伊頓之 貨公司交易 君在伊頓百 務等是也與 伊頓交易最 得君的信任 間屋之人 死下落。

避。在天台鑑明被人追及 他老 血案發生之後。即 孫兒斬傷祖母叔父 **道宗血案的發生** 件事訪問酒店老板雞秀祥 配者趕到沙田龍華

的叔父鑑明發牛 只是嘆息不已 奔上天台逃 他右 臂毑又 章。

及断牖。軍警已動員三十五萬六千 不少村落。因一週乙風雨。巳隔絕 **適在山坭衡下之處者。** 其生 **人** 太多請

則無所知

香

港

新

閒

★宝埠分館處·活活百貨公司,RELIAB 大型公司★卡加利建生公司★温尼辟源源 香店。★城埠非土括街五四四號萬育堂。 大打東街一三五號中國公司。片打東街一 大打東街一三五號中國公司。片打東街一 大型公司。路 大型公司,利倫賀 大型公司,

VITA - ESSENS 大 健的功月氣主特 胃寒的無

爲潛伏於尖沙咀區的老千集團 待搜集充足証據後,取警方准以四千元現數担 是一「立を発育な 八人道的・ 把保

汽車代步。從外表滑

但個中情 協所知。

J & P PAINT SUPPLY CO., LTD. WHOLESALE & RETAIL

518 Main St., MU 2-3534 Vancouver, 4, B. C.



零沾兼發行全部添油。

司

新馬仔

吳君麗 主唱

Hugo C. Orre & Co. Fittd.

配

文並茂。所費無友消息。新華僑 報導全加華僑區 。爭取改善華年 City 報費全年 雜誌 研究英文最善媒介。圖待遇。每期注重讀者親 况。登載全球華儒動態 商得訂閱。 兩年三元 牛月刋

Que Kwong Book Store

131 Dundas Street

主唱

香港麗聲樂聲

W. Toronto, Ont.

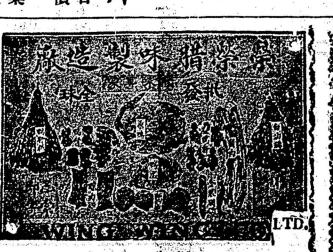
鳳凰女

主唱



超 慧 梁 Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

四千五百元。 整館縣讓△位 三月有事業離 本 三月有事業離 本 一百二十 張**愛**元 (問周永職) 本號另有 火燭 八批被房及生意出賣請問 梁春廣 梁慧超



458 Hastings St. E. MU 4-0821 Vancouver,B.C. 苗曹四〇八三

23 PENDER ST. EAST

笔话 MU5-8735

Vancouver 4, B. C.



每只五元五毛



ABBOTT ST. . VANCOUVER 4, B.C. 201 E. HASTINGSEST.

ENG

CHOW

0

房

Pender St.

錄音唱帶

駁各

ROOMS 110 Kamloops, B. C.

芳艷芬 主唱

謝定不信無 懲取能者 護速 強速 強速 発力

上作妥當。價錢克己。隨時應命。華友

441 E. Hastings

St. MU 4-9916

司理吳照光 朝忠 啓

**貯蓄猶兌** 大小交易

歡光清巨舒堂

Publicity Bureau Ltd.

金絲比正水晶眼鏡。 每面十二元五毛 **帝有顧誘美麗五彩花鳥絲翡瓷禮佳品** 每面五元五毛 架 租房 各種新濟 解 数 雲 城 

接鑲各欵美術

上精價廉

HARRY LEE AGENCIES LTD. 220 A Centre Street South Calgary, Alberta, Canada

生意實業經紀有限公司

世界旅行社華人總代理

AM 2-6539 - AM 2-5168 - CH 3-3359

The Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS BRANCH

**三本行賃業** 

行址緬街夾專市定街東 各種設備

麥者士的戲院 **Majestic Theatre** 

20 West Hastings St., 特華玲銀座院看放電 表友瓏幕位址片

繕撰及繙譯 文件契約

紐約產業估稅

時報私約既の紐約市之產業估價

一億四千九百萬元。

元之貂浚一套

及各種的貴衣服。

鄭錦華 奥立民

薛廷芳

都留旗

薛總字全

黄大成

黄蟹伙仝

薛上杰

周永牛

蕭果祺

何都偉全

悉週居且各体八成省。客推港 旅到食牌种假天爽埠絕輪有是 行。《有遊》。與到無《去最

P&O-Orient Linés

陳濟氏

神

高泗友高少祺仝

梁行澄梁带英仝

干元中數。金質獎牌一面。為期一無及

此次世界小姐所獲之獎品之數括五

超樂號

黄藤餘

金一萬元之廣告告約。價值三十五百

**廣播 生國** 

開。於星期六日結束。屆時將用傳展

此次罷工能否成功。將視飛機師之數日之預告。使彼等改用其他交通工具稱。在决定罷工之前將給予飛續搭客以

**加拿大空中侍應牛聯同會會長林士** 

繼續營業。

公司历

受之壓力。

**粉加大數倍云。** 

如各機師表示同情而停工

**腾起行。並不一定要有空中待應生。但態度如何而定。按加拿大法律規定。客** 

(花簡)

(七)

决定繼續飛行

**女待應生全體罷工。公司** 人員。臨時上飛機工作。

日榮表聲明 滿地可。

**瞪罷工。公司將靚地面工作聲明。堅决指出即使空中男**。加制肚電。泛加航空公司

## 將繼續營業 巾自動洗衣店

0

在星期日營業。 衣店將不理最高法院之判决。而將緞續多頭度說。市內之大部份之自功洗 五十間之自動洗衣店士人。 昨日曾

却不能隔門營業。 主人稱の將繼續營業し 等應採取之態度。結果大部份ノ洗衣店召集緊急會議。討論對最高法院判案彼 大腿戲院能在星期日閉門。 店主人派頓謂。 「我覺得很難明 但是我們E很難明白

降情殁存均感醸此哀謝

衰孤子

春廣齊田

薛氏泣淚豫衽

愛元關配明仝

范爾銳律

周承職全

學地余瑞安陳馳威勸蓮英張

SUREWAY

未亡人

雅芸

泣血礆社

餐館

323

榮壯泣淚頓首 慧超妖夢發衽

沖淚顏紅

**月屏(漢王門)** 

星期し 我覺得 因星期日實為最多人欲洗衣之 另一洗衣店之主人基和利則謂 各店主人將聯同商求省市當局將 是很滑稽的事。 可以脱下衣服。但是小能夠洗 准許自動洗衣店能在星期日營主人將協同請求省市當局縣修 ---0 H 0

云 紫。 改法律。

> 誄 喧 **余超**平 **莊館澣合家** 恕不稱 女男媳 馬炳炽 開華

林逸川 李東海李振雄共五元 黄華女 劉樂亮 共廿五元 宇宝姑 蔡欽良 梁炳璇 りりを 聶瑞杏 林穩穩 黄汀蘭 梁錦桃 梁愛賢 梁鐵武 聶瑞芳 毎式十二 梁慶雲 梁忠孝堂十二元 **氽附**平 每式元 梁任想 梁慶宜 醉北任 梁英護 梁一擎 薛覺慶 仝 趙朝聘 **馬炳煥** 翟總領事因壽 梁雲才 毎三元 每五元 薛番邦 梁嶽雄 吳杜權 聶瑞錦 陳士聰 梁少夔 周錦松 聶瑞錦

**雷健、樂觀社聚真信:振樂公司 雲高** 華時花總勢行 圖新軒印務局 國民黨雲哥華分部 溯源總堂實業部 梁忠孝堂 版如培正问學會 梁慶仁 清韻音樂社 岡州總會館 岡州總會館 重慶酒家 委士洛

助士公司 徐城昆 李王孫 胡彩星 馬英奇 梁德馨 梁永潤 森東村 何 孫柱昌 林煥棠 黄孔阜 陳孔嬪 吳 鄧有為 梁子 平 学谷泉仝 開 精 俊 豪 均 李秀池 余勒平仝 梁宇桓 吳天賜 余蘇和仝 高顯站 宜僱有經驗剪裁工

及穿着游泳衣等活動。

早期三四兩日・將進行選舉美命兼

李璋

。世界小姐競選。將於星期五日

即汉三

李朗轩

0

慶會首三日の終用於巡遊の攝影

0

陳惠明

参加此次競選者。有五十二國之代

**秋**馬

鸿

旨在利用審美增進國際瞭解。

屆世界小姐競演魔會で屋期三氏開始

馬換照樹

美聯配邁奄米電。在此間舉行之第

競選世姐慶會開始

優倉

華埠獅子會

趙明趙廉學均全、張河連伍成業劉江 林培林橋仝、劉奈林藏姑林北据仝 東樹鄭黃衛漢仝 梁少如慶周 蒸傑民蔡傑美蔡英梓周炳煥黃 虚乃某馬廣成仝 吳澤光吳廣仝 趙朝慶趙

同時暗示產業基本稅率可能由一百元抽

市政府稅局昨日宣佈上述消息

減低至四元一〇。

全市估稅產業。共值二百

今年提高十

四點六。

億九千四百萬元。

較一年前增百

分

最值錢者質

洛克化勒中心之一無線

電

件

價

一、二百萬元

炳泉仝 後無仝 **岑廖選岑茂泉**仝 梁緝光何少英仝 源才全一梁培灼琼煥春堯應職帝信仝 維天傑邦雲燕仝 梁彦材玉賢格等美賢 寅李華英廖耀樹休約翰仝 **银秋成**个 李福基个、林舉仍林時根林学杰仝 黄昭立黄文甫馬榮騰及照光全 吳沒吳民全 租三百三十元全價式萬四千元歡迎還價 與業主洽商。電話。MU-4:5900

暗市震廢儀館舉行喪禮出發歸土安墾手 國五十年六月廿二日經於同日 先父證華緒號慶義梁公府君痛於中華民 廿九日在 林振雄仝 梁栢滋仝 阮唐堯趙月香李世偉仝

惠賜嚩淺花曆並親臨執鄉來車隨行高誼 海景墳場蒙谷宗親戚友黨稱前電信誄女 生全 關耀霖劉偉民林保羅仝 余號傑余續飲黃鼎館師問鈴余慶銳 鏡裳王華進何勁洲勞佐治簡而明仝 馬政策馬更新从育棉仝 **聶龍浦郡文偉公** 周朝煜周森海仝 梁潤好梁萬才 梁惠彬 廖伯良李燕雄 何必權趙士 梁才環梁瑞瑤

豪仝 成業全 洲梁啓新王章進梁康馨全 梁慶等梁宇桓仝 (太軍) 梁緝光何少英梁彦材 明永暢和馮飛福鍾旺林禮舉蕭善 馮賢相鄧錦榮會傳導公 架 周永職 林之府林剛毅莫麟馮賢 传林榮裕中) 梁忠孝堂三架 岡州總會館 梁少如 梁忠孝堂三架 陳馳威 梁嶽雄 張秋成。最萬連劉江伍村仝 林時青梁鐵武 高文韻以郁 **陳沛鈿蔣俊** 原 鏡 裳 何 勁 堯仝 李 因股兇有要事離 位於屈汝埠商業 係分意。而西或西 有親朋欲管此業 管三十餘年之久

Mrs. Carpenter, Mr. & Mrs. B. Bullock, Mr. & Mrs. W. Holt, Mr. & Mrs. A. Jacobson, Alice & Glen Lee, Mrs. Metcalfe Thelma & Frank, Mr. & Mrs. Ernest Lew, Mr. & Mrs. Wally Wong, Mr. & Mrs. Dick Lee, Bing & Joyce Chong Mr. & Mrs. David Der Waon, Mr. & Mrs. David Der Waon, Mr. & Mrs. B. Harrington Reg Dixon, Mrs. Mawdsley, Jerry Burcell, 800 Davie's Book Store, T. V. Store, Cafe, Antigue Store, Cigarette Store, 'Dry Cleaner, 'Furrier, Johnson Bargain, B.C. Mailing, DunSmuir Sound, Swiss Bakery, 'Doris Olsen, Mr. & Mrs. 梁建英 Mrs. G. 余黝华 . Mr. & Mrs. B Harrington
Burcell, 800 F. Bria & Mrs 面商。 足。割愛出賣。有 有仁兄欲昏斯業者 本餐館位於沙省和 。用具齊備。向來 Royal

有頂

出賣

元献锡旺

因人力不

全部新裝修

**診照下** 

食房位で如

益

充

毎月用銀大百元。電話 CY 齊備。須有上等介紹證書。否則莫問。 生意好。交銀七百元。可以接管經營。 本店位於沖汝比北區。地点適中。用具 咖啡巴小餐生意召租 8954 台南 帝面舞均可 別業,憑將牛意 位於沙省

餐館生育

連實業出賣

250 Pender Street E.

中國洪門民治黨駐

加總支部各支分部

ancouver, . B. C MU. 2-151

Eston

《甚好。因股件志圖

S

C. Cafe, Box

Sask

豐

。非常台用。地位好。加政府在處雕了意興旺。本店有自來去水及與油盅設備 該埠向來很好。雕温地辟七十账路。 Eagle Gare, P. O. Box 35 Eac du Bonnet Man 到來面體。或函商均好。本處交通便利 **咪岛設建原子電廠。工作已經開始了。** 好埠仔餐館生意出賣 華友投機。勿失此機會。如願者請 生 Great West Cafe,

Uhiman Langley 734R 高工金。與後列治商。 専門剪裁夏李衣服の奥婦女衣服の予最 **坭土?面臨公路集內河。取價壹萬五千** 位於 Langley Centre. 蘭利區。上等瓜菜園 367 Water St. - 7th Floor 五百元・良橋莫失・或提遠價・電話・ New westminster, B. C. LA. 2-0684 Or. 〇十九畝園口 Dorgans' Real Estate, 708 Clarkson St. Bernard Casuals Ė

六組聯房樓下臺間舖△位於山媽梳街月 業主宜銀急賣

時靑梁華益 梁啓新區 仝 士揚 DRIVING SCHOOL 256 E PENDER ST. PHONE: MU. 3-7451

JIMMIE (綏福馬) MAH 校學車駕全安

念紀年週七第立成祝慶

### 排齊備兼現代化。 向來生意場旺。經 **賚路燈館主人啓** 即入來參觀。如 Courtenay, B. 愛午野如っ .5

設 HOY RESTAURANT 158 EAST PENDER STREET MU 4-0848 VANCOUVER, 4, B C. CANADA

Cafe,

٥.

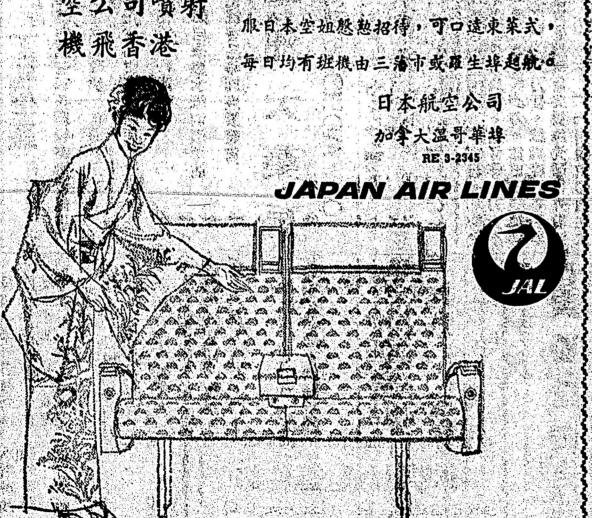
9

- 四時至六時

日本航空公司用DC.8C 欧州城座位舒 請乘白本航 **道,招呼妥當,飛行最快,機內有穿和** 空公司喷射 機飛香港 日本航空公司 加拿大溫哥華埠

仍飛十二游 可機八元號 節。元起旅

**住香港客輪班期** 



儀曷勝榮幸

恐親籌備處同人敬約

達權支祉暨叔父昆仲 姆姊妹實臨指示禮

週年紀念典禮同 訂 屆懇親大會 華民國五十 一酒樓敬 一時在 具薄酌恭請 年入月十吉日(星期日) 日下午六時假座晋美 社禮堂舉行全加達權 成立第四十

治黨全加第十八屆器 週年 ||座晋美 恭 b 同

午六時假 大會舉行揭幕典禮聲本支部 鑽禧紀念典禮潔具香茗同日 本支部禮堂為本黨全加第 富香、三酒 (星期日)

民國五

伍澤濂 RE 3-5743

地區好。交叁千元。即可入伙。 (許杏欽)4樓上樓下出賃V自己住意層。收租夠充銀期。只寶八千六百元。先交弍千元。 (鍾耀華)

中華寄年團舉辦週年童軍大學營。

舉行童軍大露營

△旺梅梅業樓▽樓下

舗面二樓五大廳房。全價弍

全個祗壹萬二千五百

全價五

(許杏欽)

△沂奶吆街四廳房靚屏▽自勘煖氣熱水。全土庫地。竇主人力不夠。弍千九百元平竇。(鍾耀華)

中華青年

團定期

△工廠中心餐館マ毎片做五十餘元。仍有發展餘石米牆身。賣壹萬零九日五。先交千叁(馬國良)

冬(黒國良)

至足紀也。

REALTY LTD.

△七個房大屋▽・

千自住一伙收租夠完有餘全價式萬式 (伍澤濂)△四年新孖屋>近緬街。土庫亦有廳房。先交叁全係新屋。符價壹萬三千五百元 (伍澤濂)

。三睡房客廳餐廳厨房

△抵買雜貨店▽街角地位。毎日生意壹百四十元

華區優秀唯

PENDER

ST., VA MU 1-3953

VAINCOUVER, 4, B. C.

ROYAL

BAKERY

詩

賚 路

立

**奚如一盅兩件** 

廣寒食譜

趁時突撃

影响於商務亦至爲重要。同時又可以

義。盖此不獨發揚女性之美德。且 雲訊。選美雖古。惟現代卻有較初

半世脂粉奴

一生児女債

(八)

新

書

局

查泰萊夫

片城洪門民治黨

片市佐治俱樂部

新厦開幕期近

蓋厄氏同時相出。

銀行環

隨後便轉移至蘇聯總

至44年 進行。計論家國中立之間、度施行後主蘇城總 進行。計論家國中立之間、度施行後

加一萬順及歐油五百順售與中

· 政府不能夠在「信任」

Wah Sun Book Shop

西域平魔配全六册树在生产之四、紫燕市鋒全八册臥龍生产之元八、冰霜劍率錄全六册孫寒冰二元一 鞭壁動南北全十五册高天亮三元五质束鼻雄傳全十册高天亮三元五

各地黨社。叔父。昆仲的大力支持。解協助發動進行重建。最後又深獲得全加

據片城黨分部主委徐發起稱。

望今後在團結就是力量下 我們洪門大大團結的純正表現。彼更期此洪門新庭能得大功告成。當然是象徵 不屈不撓向前跨進。爲國爭光,爲黨發 支部和總社的領導號召下。預起時代使 愛鰲至上。力量集中。精神集中。在總 **延勤助。現在全部建築工程に告**宗 此巍峨新厦。從此矗立片城。

。愛國至上。

有岩干事務。亟待磋商和處理。 厦脚幕云。 于事務。亟待磋商和處理。一俟各彼續稱。片城新厦今雖完成。然仍

方面手續辦安後。即:積極進行籌備新 中華總商會派員

日乘班機赴美。 壓。誠我鹹女界之翹楚。該商習 妹忽畧見賈云。 忌言工貌。優秀出多利接船。以致**敬** 途次過雲

HUL

亞之陳女士。緬甸之裴女士。皆拔萃之 查與馬小姐同來者。倘有八國代表 **凡有我國炎黃苗裔之風度** 有數位如星嘉吸之郭女士。馬來 6年地。 廿三名 而碎陷 酒店係田前雲埠縣探梅川 客及三名管房 酒店内。將各房門擊破及用訊。於星期日。一名婦女在

火燭梯加走出

茲奉

而無

去研究此 爆炸聲。 里有, 於早島由 o 便見到 係和雲島雕率埠北端二百廿

錐米醫醒

每名額收

第十层思親。

期舉行。於八月廿

行。地點依舊《仍在斯秀之冰營。據該定於本月十四日(星期五)至十六日舉

前抵達安月由街夾十一街角齊集。候車及各界人士。均希於十四日下午三時半團長劉英柱君稱。參加露營童軍。家長

期四日下

收懇親費處:

· 據十吉屆洪懇議案。第五十三章第三。定則於八月式十日在域埠支部舉行。支部函開。本黨全加第十八屆懇親大會 徵收懇親費案。懇親會所在地。 現定期趁洪熙大會後 中國共門民治黨駐加總 毎名額収在地。毎 凡各社員 B

於第弍區。非懇親所在地區。

於八月六日以前

額收一元·

海崩战收等因。

名黨員額收二元。其餘各區。

一元、熱心名繳。

FINE 279 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話 MU 1-7023

以及各種合時海 每日生鮮石班腊 **夷味鴨下庄** 

本行地址:香港德輔道中一號 A Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG

\*\*\*請與當地分行經理接洽爲荷 諸君茍有任何銀両問題 及商業 出

3-8936 吳村

CON'S APPLIANCE LTD. 103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C.

Prince George B. C.

桃菓・柑の橙 49。宋代赐谷窟。咸陽古渡。 **大小蚨螻** 

銷路楊廣 招商代理 函索即奉

支部。遠權總社一各首長諾多指導。和《經幾許困難釋劃。及後又得到駐加總部。前遭火災禍殃後。各熱心洪門份子 片市阻泊通訊。此間洪門民治黨分 欲詢問群 九。與劉 央柱君接沿っ 而者。可靠話T R

**資酬酢飯** 之合第北 **吟屋期返** 盛頓省亞 蘇專攻化 學識深造 君於七日 • 畢業後 ·嘉街親 0十餘歲 學。榮獲博 **充任培正學校員數年。綴而寫** 時。期間祖 **威君。聰譽勤奮。爲本處儒生** 。 再行留美のナ 細尼特大學 內。就學領南大學

Avonlea Cafe, Box 214 Avonlea,

水及地氣。如有僑胞欲營此業者。請到 小號生意向來興盛。架生齊備。有來去

黄 本餐館在於亞線不打省地市關埠

來去水無心熱水暖

揚の爲人彙謀福利。

保持洪門高度傳統觀念

夫婦。手 祝賀,詞 文書黃儉 即交總會 金。 捐助 。 並致詞 費二十元 禮物致智 0 席間由 。女强學校》後二十元。該聲 **一种数二十元** 適宜。牛煮場旺。有 · 並有睡房三間。

直至八

第六十一至七十五名賞樂觀說第一至卅名賞四寸半江西金邊門一至卅名賞四寸半江西金邊 石賞紅藍彩色竹紙扇兩把四寸半江西金邊飯碗兩只 脱戲有獎 人人實有得 安排妙計結成變